



FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE FILM TRANSILVANIA

www.tiff.ro

3-12 Iunie 2011
CLUJ-NAPOCA

Prezentat de:

URSUS

REGELE BERII ÎN ROMÂNIA



Sponsor principal:

NOKIA
Connecting People

Partener festival:


vodafone

SÂMBĂȚĂ / SATURDAY 04.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 118' Trandafrașul / Little Rose <i>Polonia</i> Jan Kidawa-Blonski Supernova [111]		13:30 - 100' Măinile tatălui meu / Winter's Bone <i>S.U.A.</i> Debra Granik Supernova [112]		15:45 – 87' Frate și soră / Dos Hermanos <i>Argentina</i> Daniel Burman Supernova [113]		17:45 – 130' Incendii / Incendies <i>Franța, Canada</i> Denis Villeneuve Supernova [114]		20:30 – 100' Pina <i>Germania</i> Wim Wenders Evenimente Speciale [115] Proiecție 3D / 3D projection		23:00 – 110' Camera sinucigașilor / Suicidé Room <i>Polonia</i> Jan Komasa Wasted Youth [116]					
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 119' Străina / When We Leave <i>Germania</i> Feo Aladag Supernova [121]		18:30 – 112' Amador <i>Spania</i> Fernando Leon de Aranoa 3x3 [122]		21:00 – 115' Regele de pe insula Diavolului / The King of Devil's Island <i>Norvegia, Franța, Polonia, Suedia</i> Marius Holst Wasted Youth [123]						
CINEMA VICTORIA				13:00 – 157' Fitzcarraldo <i>Germania</i> Werner Herzog 3x3 [132]			16:30 – 76' Gura lupului / La bocca del lupo <i>Italia</i> Pietro Marcello Ce se întâmplă, documentarule? [134]		18:45 – 88' Cumplit de fericită / Happy Happy <i>Norvegia</i> Anne Sewitsky Focus Norvegia [135]		21:15 – 121' O lume albă, albă / White White World <i>Serbia</i> Oleg Novkovic Supernova [136]		00:00 – 73' Zombie cu țâțe mari / Big Tits Zombie <i>Japonia</i> Takao Nakano Umbre [137]				
CINEMA ARTA	10:00 – 87' Perestroika mea / My Perestroika <i>S.U.A., Marea Britanie</i> Robin Hessman Ce se întâmplă, documentarule? [141]	12:00 – 82' O vară de neuitat / An Unforgettable Summer <i>Franța, România, Lucian Pintilie</i>		14:30 – 88' În patru timpi / Le quattro volte <i>Italia, Germania, Elveția</i> Michelangelo Frammartino Fără Limită [143]		16:30 – 63' Excentricitățile unei blonde, <i>Portugalia, Franța, Spania, Manoel de Oliveira</i>		18:30 – 123' Mame / Mothers <i>Macedonia</i> Milcho Manchevski Supernova [145]		21:30 – 98' Familia <i>Spania</i> Fernando Leon de Aranoa 3x3 [146]							
ODEON CINEPLEX SALA 1			12:30 – 90' Gianni și femeile / Gianni e le donne <i>Italia</i> Gianni Di Gregorio Supernova [181]		15:00 – 95' Illegal / illégal <i>Belgia, Franța</i> Olivier Masset-Depasse Focus Belgia [182]		17:30 – 97' Îngerul / The Angel <i>Norvegia, Suedia, Finlanda</i> Margreth Olin Focus Norvegia [183]		20:00 – 129' Un an din viața / Another Year <i>Marea Britanie</i> Mike Leigh Supernova [184]		23:00 – 90' Călătoresc solo / I Travel Alone <i>Norvegia</i> Stian Kristiansen Focus Norvegia [185]						
ODEON CINEPLEX SALA 5		12:15 - 83' Viața peștilor / La vida de los peces <i>Chile, Franța</i> Matias Bize Piața Unirii [1A1]		14:45 – 94' 127 de ore / 127 Hours * <i>S.U.A., Marea Britanie</i> Danny Boyle Supernova [1A2]		17:15 – 83' Viața mea cu Carlos / Mi vida con Carlos <i>Chile, Spania</i> German Berger-Hertz Ce se întâmplă, documentarule? [1A3]		19:45 – 154' Mr. Nobody <i>Canada, Franța, Germania, Belgia</i> Jaco van Dormael 3x3 [1A4]		22:45 – 107' Burta mamei / Womb <i>Germania, Ungaria, Franța</i> Benedek Fliegauf Fără Limită [1A5]							
ODEON CINEPLEX SALA 6			13:00 – 97' Verii / Primos <i>Spania</i> Daniel Sanchez Arevalo Piața Unirii [1B1]		15:15 – 88' Măte batrâne / Gatos Viejos <i>S.U.A., Chile</i> Sebastian Silva Back to TIFF [1B2]		17:45 – 108' Chipul pe care-l meriți / The Face You Deserve, <i>Portugalia, Miguel Gomes</i>		20:30 – 89' Copiii dragonului verde / Children of the Green Dragon, <i>Ungaria, Bence Miklauczic</i>		22:30 – 106' Copie conformă / Copie conforme <i>Franța, Italia</i> Abbas Kiarostami Proiecții Speciale [1B5]						
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII											21:45 - 125' Vallanzasca / Vallanzasca – Gli angeli del male <i>Italia</i> Michele Placido Piața Unirii [151]						
MĂNĂȘTUR OPEN AIR											22:00 – 95' Nokas <i>Norvegia</i> Erik Skjoldbjærg Focus Norvegia [161]						
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ											22:00 – 83' Paradis artificial / Paraísos artificiales <i>Mexic</i> Yulene Olaizola Back to TIFF [171]		00:00 – 73' Marimbas din Iad / Las marimbas del infierno <i>Guatemala, Franța, Mexic</i> Julio Hernandez Cordon Ce se întâmplă, documentarule? [172]				
MARTY CAFÉ											21:30 – 57' Tata a făcut filme erotice / Dad Made Dirty Movies, <i>Bulgaria, Germania, Jordan Todorov</i> Ce se întâmplă, documentarule?		92' Orgia morților / Orgy of the Dead*, <i>S.U.A., D.A.C. Stephen,</i> Proiectii Speciale [1C1]				

DUMINICĂ / SUNDAY 05.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 120' 3D Masterclass: Tehnici de filmare stereoscopică / 3D Masterclass: Stereoscopic filmmaking in the Digital Age În limba engleză / English spoken Intrare liberă! [211]		13:30 – 272' Misterele Lisabonei / Lisbon Mysteries Portugalia Raul Ruiz Evenimente Speciale [212] Filmul rulează în 2 părți, cu o pauză de 15 minute / The film will play in 2 parts, with a 15 minute intermission							20:00 – 95' Școala noastră / Our School S.U.A., Elveția Mona Nicoara, Miruna Coca-Cozma Proiecții Speciale [215]			22:30 – 90' Peștera viselor uitate / Cave of Forgotten Dreams Franța, Werner Herzog Evenimente Speciale [216] proiecție 3D / 3D projection			
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 89' Totul va fi bine / Everything Will Be Fine Danemarca Christoffer Boe Back to TIFF [221]		18:00 – 87' Camera copilului / La petite chambre Elveția, Luxemburg Stephanie Chuat, Veronique Reymond Supernova [222]		20:00 – 126' Vitus Elveția Fredri M. Murer Proiecții Speciale [223]						
CINEMA VICTORIA				13:00 – 75' În eternitate / Into Eternity , Danemarca, Suedia, Finlanda, Italia, Michael Madsen Ce se întâmplă, documentarule? [232]		15:30 – 99' Zilele Filmului Românesc: scurtmetraje II / Romanian Days: Short Films II România Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [233]			18:30 – 74' Proiectul fără titlu al lui Khartik Krishnan / The Untitled Khartik Krishnan Project India, Srinivas Sunderrajan, Competiție 33' Pescuit nocturn / Night Fishing Coreea Umbre scurtmetraje [235]			21:30 – 99' O sîmbătă obișnuită / Innocent Saturday , Rusia, Germania, Ucraina, Alexander Mindadze, Competiție 8' Martyris , Mexic, Umbre scurtmetraje [236]			00:00 – 93' Schelete / Skeletons Marea Britanie Nick Whitfield Umbre [237]		
CINEMA ARTA	10:00 – 113' Soluții locale pentru dezordinea globală / Solutions Locales pour un Désordre Global Franța, Coline Serreau Ce se întâmplă, documentarule? [241]		12:30 – 105' Zilele Filmului Românesc: scurtmetraje I / Romanian Days: Short Films I România Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [242]		14:45 – 101' Cinema Komunisto Serbia Mira Turaljic Ce se întâmplă, documentarule? [243]			17:15 – 113' Lunea, la soare / Los Lunes al sol Spania, Franța, Italia Fernando Leon de Aranoa 3x3 [244]			20:00 – 121' O lume albă, albă / White White World Serbia Oleg Novkovic Supernova [245]						
ODEON CINEPLEX SALA 1			12:30 – 107' Copacabana Franța, Belgia Marc Fitoussi Supernova [281]		15:00 – 76' Gura lupului / La bocca del lupo Italia Pietro Marcello Ce se întâmplă, documentarule? [282]			17:30 – 82' Lacrimi în Gaza / Tears of Gaza* Norvegia Vibeke Lokkeber Focus Norvegia [283]			20:00 – 123' Mame / Mothers Macedonia Milcho Manchevski Supernova [284]			23:00 – 108' Balada tristă de trompetă / Balade triste de trompeta Spania, Franța Alex de la Iglesia Supernova [285]			
ODEON CINEPLEX SALA 5		12:15 – 94' 127 de ore / 127 Hours* S.U.A., Marea Britanie Danny Boyle Supernova [2A1]			14:45 – 112' Amador Spania Fernando Leon de Aranoa 3x3 [2A2]			17:15 – 80' Fochistul / A Stoker Rusia Aleksei Balabanov Fără Limită [2A3]			19:45 – 140' A fost odată în Monga / Monga Taiwan Doze Niu Wasted Youth [2A4]			22:45 – 90' Suntem ce suntem / Somos lo que hay Mexic Jorge Michel Grau Umbre [2A5]			
ODEON CINEPLEX SALA 6				13:00 – 80' Unde curge lapte și miere / Pays de Cocagne Franța Pierre Etaix 100% Pierre Etaix [2B1]		15:15 – 97' Tinerete ingrată / Wasted on the Young Australia Ben C. Lucas Wasted Youth [2B2]			17:45 – 118' Singurătatea numerelor prime / La solitudine dei numeri primi Italia Saverio Costanzo Back to TIFF [2B3]		20:15 – 105' Balanța / The Oak Lucian Pintilie România, Franța 100% Lucian Pintilie [2B4]			22:30 – 97' Moara și crucea / The Mill and the Cross Suedia, Polonia Lech Majewski Fără Limită [2B5]			
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII													21:45 – 83' Viața peștilor / La vida de los peces Chile, Franța Matias Bize Piața Unirii [251]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													22:00 – 100' Muntele roșu / Tilva Roș Serbia Nikola Lezaic Wasted Youth [261]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ													22:00 – 83' Jiro visează la sushi / Jiro Dreams of Sushi S.U.A., Japonia David Gelb Ce se întâmplă, documentarule? [271]				
MARTY CAFÉ													21:30 – 90' O dată în viața mea / For Once in My Life S.U.A. Jim Bigham, Mark Moorman Ce se întâmplă, documentarule? [2C1]				
GALERIE - MUZEUL DE ARTA / ART MUSEUM GALLERY				14:00 – 53' Valea Corlatului / The Corlat Valley** România, Stephane Lucon [0D1]	15:00 – 40' Să spui kaddiș și să pleci / Say Kaddish and Leave** Israel, Zoltan Turner [0D2]	15:40 – 53' Romane lasfa / Romany Tears*** România Luminița Cioabă [0D3]	17:20 – 40' Izvorul – o zi într-o comunitate de romi din România / The Source – One Day in a Roma settlement in Romania*** Olanda, Jaap de Ruig [0D4]	18:30 – 30' Almanah Balcanic / Balkan's Digest*** România Ionuț Pițurescu [0D5]									

* Filmul nu este recomandat minorilor / This film is not suitable for children

** Proiecție în cadrul Zilei Diversității. Intrare liberă!

*** Proiecție în cadrul Zilei Diversității. Proiecție cu intrare liberă urmată de discuții cu realizatorii.

LUNI / MONDAY 06.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 118' Max Manus <i>Norvegia</i> Joachim Ronning, Espen Sandberg Focus Norvegia [311]		13:30 – 90' Călătoresc solo / I Travel Alone <i>Norvegia</i> Stian Kristiansen Focus Norvegia [312]		15:30 – 97' Iubiri imaginare / Les amours imaginaires <i>Canada</i> Xavier Dolan Wasted Youth [313]		18:00 – 139' Poezie / Poetry <i>Coreea</i> Lee Chang-Dong Supernova [314]		21:00 – 85' Acasă de Crăciun / Home for Christmas <i>Norvegia</i> Bent Hammer Focus Norvegia [315]		23:00 – 117' Imperiul asasinilor / Reign of Assassins <i>China, Hong Kong, Taiwan</i> Su Chao-bin, John Woo Umbre [316]				
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 83' Viața peștilor / La vida de los peces <i>Chile, Franța</i> Matias Bize Piața Unirii [321]		18:30 – 125' Vallanzasca / Vallanzasca – Gli angeli del male <i>Italia</i> Michele Placido Piața Unirii [322]		21:00 – 113' Într-o lume mai bună / In a Better World <i>Danemarca</i> , Susanne Bier, <i>Supernova</i> [323] Proiecție în scop caritabil pentru restaurarea muzeului de artă / Charity screening for art museum restoration					
CINEMA VICTORIA			12:30 – 111' Orele de rusă / Russian Lessons <i>Norvegia</i> Olga Konkaya, Andrei Nekrasov Focus Norvegia [332]	14:45 – 89' Dublu Hitchcock / Double Take <i>Belgia, Germania, Olanda</i> Johan Grimonprez Ce se intampla, documentarule? [333]		17:00 – 73' Ritmuri infinite / Perpetual Movements – A Cine Tribute To Carlos Paredes <i>Portugalia</i> , Edgar Pêra Focus Portugalia [334]	18:45 – 91' Imperialiștii n-au murit! / The Imperialists are Still Alive! <i>S.U.A.</i> , Zeina Durra, <i>Competiție</i> 13' Deus Irae <i>Argentina</i> , Umbre scurtmetraje [335]		21:30 – 118' Tăcerea / The Silence <i>Germania</i> , Baran Bo Odar, <i>Competiție</i> 10' Danny Boy <i>Elveția, Polonia</i> Umbre scurtmetraje [336]							
CINEMA ARTA	10:00 – 104' Prea târziu / Too Late <i>Franța, România</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [341]	12:30 – 60' Ruine / Ruines , <i>Portugalia</i> , Manuel Mozos 23' Arca d'Água <i>Portugalia</i> Focus Portugal [342]	14:30 – 83' Viața mea cu Carlos / Mi vida con Carlos <i>Chile, Spania</i> German Berger-Hertz Ce se intampla, documentarule? [343]	16:30 – 73' Marimbas din iad / Las marimbas del inferno , <i>Guatemala</i> , <i>Franța, Mexic</i> , Julio Hernandez Cordon, <i>Ce se intampla, documentarule?</i> [344]		19:00 – 84' Littlerock <i>S.U.A.</i> Mike Ott Wasted Youth [345]		21:30 – 146' Strânsoarea / Walking too Fast <i>Cehia</i> Radim Spacek Supernova [346]								
ODEON CINEPLEX SALA 1				15:00 – 118' Trandafirașul / Little Rose <i>Polonia</i> Jan Kidawa-Blonski Supernova [382]		17:30 – 95' Nokas <i>Norvegia</i> Erik Skjoldbjaerg Focus Norvegia [383]		20:00 – 121' O lume albă, albă / White White World <i>Serbia</i> Oleg Novkovic Supernova [384]		23:00 – 87' Frate și soră / Dos Hermanos <i>Argentina</i> Daniel Burman Supernova [385]						
ODEON CINEPLEX SALA 4				14:30 – 71' Preludiul / Preludio <i>Mexic</i> Eduardo Lucatero Fără Limită [392]		17:00 – 95' Turcoaz / Turquaze <i>Belgia, Turcia</i> Kadir Balci Focus Belgia [393]		19:30 – 93' Crepusul / Dusk <i>Olanda</i> Hanro Smitsman Wasted Youth [394]		22:15 – 159' Venus neagră / Vénus noire <i>Franța</i> Abdellatif Kechiche Supernova [395]						
ODEON CINEPLEX SALA 5				14:45 – 88' Cumplit de fericită / Happy Happy <i>Norvegia</i> Anne Sewitsky Focus Norvegia [3A2]		17:15 – 91' Toto eroul / Toto le heros <i>Belgia, Franța, Germania</i> Jaco van Dormael 3x3 [3A3]		19:45 – 129' Un an din viață / Another Year <i>Mike Leigh</i> Marea Britanie Supernova [3A4]		22:45 – 120' Dosarul K / Dossier K <i>Belgia</i> Jan Verheyen Focus Belgia [3A5]						
ODEON CINEPLEX SALA 6				15:15 – 90' Judecătorul sadomasochist / Tied Together* <i>Belgia</i> Erik Lamens Fără Limită [382]		17:45 – 92' Yo Yo <i>Franța</i> Pierre Etaix 100% Pierre Etaix [383]		20:15 – 80' Sănătatea e mai bună decât toate / Tant Qu'on a la Sante <i>Franța</i> , Pierre Etaix 14' În plină formă / En Pleine Forme , <i>Franța</i> , 100% Pierre Etaix [384]	22:30 – 110' Camera sinucigașilor / Suicide Room <i>Polonia</i> Jan Komasa Wasted Youth [385]							
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII												21:45 – 91' Trezirea la realitate / Rabbit Hole <i>S.U.A.</i> John Cameron Mitchell Piața Unirii [351]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR												22:00 – 107' Misiunea londoneză / Mission London <i>Bulgaria, Ungaria, Macedonia, Marea Britanie</i> Dimitar Mitovski Supernova [361]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ												22:00 – 101' Cinema Komunisto <i>Serbia</i> Mira Turaljic Ce se intampla, documentarule? [471]				
MARTY CAFÉ												21:30 – 97' Vreme rece / Cold Weather <i>S.U.A.</i> Aaron Katz Supernova [3C1]				

MARȚI / TUESDAY 07.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERȘIC		11:00 – 97' Îngerul / The Angel <i>Norvegia, Suedia, Finlanda</i> Margreth Olin Focus Norvegia [411]		13:15 – 107' Misiunea londoneză / Mission London <i>Bulgaria, Ungaria, Macedonia, Marea Britanie</i> Dimitar Mitovski Supernova [412]		15:30 – 148' 7 păcate iertate / 7 Sins Forgiven <i>India</i> Vishal Bhardwaj Supernova [413]		18:30 – 100' Aleea regelui / King's Road <i>Islanda</i> Valdis Oskarsdottir Competiție [414]		21:00 – 98' Undeva / Somewhere <i>S.U.A.</i> Sofia Coppola Supernova [415]		23:15 – 80' Fochistul / A Stoker <i>Rusia</i> Alekssei Balabanov Fără Limită [416]					
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 108' Balada tristă de trompetă / Balade triste de trompeta <i>Spania, Franța</i> Alex de la Iglesia Supernova [421]		18:00 – 83' Pretendentul / Le Soupirant <i>Franța, Pierre Etaix</i> 12' La mulți ani / Hereux Anniversaire <i>Franța, 100% Pierre Etaix [422]</i>			21:00 – 127' Fericirea mea / My Joy <i>Germania, Ucraina, Olanda</i> Sergei Loznitsa Supernova [423]					
CINEMA VICTORIA	10:00 – 80' Unde curge lapte și miere / Pays de Cocagne <i>Franța</i> Pierre Etaix 100% Pierre Etaix [431]	11:45 – 93' Schelete / Skeletons <i>Marea Britanie</i> Nick Whitfield Umbre [432]		13:45 – 140' A fost odată în Monga / Monga <i>Taiwan</i> Doze Niu Wasted Youth [433]		16:30 – 74' Proiectul fără titlu al lui Khartik Krishnan / The Untitled Khartik Krishnan Project <i>India, Srinivas Sunderrajan</i> Competiție [434]		18:30 – 97' Principii de viață / Principles of Life, 12' All Flowers in Time, 12' Ninjas / Ninja, <i>România</i> Constantin Popescu, Competiție <i>S.U.A., Canada</i> Umbre scurtmetraje [435]		21:30 – 67' O viață însemnată / La vida útil, <i>Uruguay, Spania,</i> Federico Veiroj, Competiție <i>Brazil</i> Umbre scurtmetraje [436]							
CINEMA ARTA	10:00 – 87' Marea dragoste / Le Grand Amour, 11' Ruptura / Rupture, <i>Franța</i> 100% Pierre Etaix [441]	12:30 – 83' Jiro visează la sushi / Jiro Dreams of Sushi <i>S.U.A., Japonia</i> David Gelb Ce se întâmplă, documentarule? [442]		14:30 – 112' Amintiri despre supradetvoltare / Memorias del desarrollo <i>Cuba, S.U.A., Miguel Coyula,</i> Fără Limită [443]		17:00 – 106' Reconstituirea / Reenactment <i>România</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [444]		20:30 – 95' Dușmanul meu cel mai bun / My Best Fiend <i>Germania</i> Werner Herzog 3x3 [445]		22:30 – 73' Bărbat în baie / L'homme au bain* <i>Franța</i> Christophe Honore Fără Limită [446]							
ODEON CINEPLEX SALA 1						15:00 – 87' Camera copilului / La petite chambre <i>Elveția, Luxemburg</i> Stephanie Chuat, Veronique Raymond Supernova [482]		17:30 – 86' Lumea văzută de Simon / Simple Simon <i>Suedia</i> Andreas Ohman EducaTIFF [483] 15+		20:00 – 132' De ce trag clopotele, Mitică? / Carnival Scenes <i>România</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [484]		23:00 – 100' Măinile tatălui meu / Winter's Bone <i>S.U.A.</i> Debra Granik Supernova [485]					
ODEON CINEPLEX SALA 4					14:30 – 74' Pruncul iisus din Flandra / Little Baby Jesus of Flander <i>Belgia</i> Gust Van Den Berghe Focus Belgia [492]		17:30 – 97' Tilt <i>Bulgaria, Germania</i> Victor Chuchkov Wasted Youth [493]		19:30 – 90' Peștera viselor uitate / Cave of Forgotten Dreams <i>Franța, Werner Herzog</i> Evenimente Speciale [494] proiecție 3D / 3D projection		22:15 – 86' Gandu* <i>India</i> Q Wasted Youth [495]						
ODEON CINEPLEX SALA 5					14:45 – 75' În eternitate / Into Eternity, <i>Danemarca, Suedia, Finlanda, Italia,</i> Michael Madsen Ce se întâmplă, documentarule? [4A2]		17:15 – 113' Soluții locale pentru dezordinea globală / Solutions Locales pour un Désordre Global <i>Franța, Coline Serreau</i> Ce se întâmplă, documentarule? [4A3]		19:45 – 118' A opta zi / La huitieme jour <i>Belgia, Franța</i> Jaco van Dormael 3x3 [4A4]		22:45 – 113' Lunea, la soare / Los Lunes al sol <i>Spania, Franța, Italia</i> Fernando Leon de Aranoa 3x3 [4A5]						
ODEON CINEPLEX SALA 6					15:15 – 76' După-amiaza unui torționar / The Afternoon of a Torturer <i>România, Franța, Lucian Pintilie</i> 100% Lucian Pintilie [4B2]		17:45 – 115' Regele de pe insula Diavolului / The King of Devil's Island <i>Norvegia, Franța, Polonia, Suedia</i> Marius Holst Wasted Youth [4B3]		20:15 – 89' Nu e dracul atât de negru / Nothing's All Bad* <i>Danemarca</i> Mikkell Munch-Fals Fără Limită [4B4]		22:30 – 89' Totul va fi bine / Everything Will Be Fine <i>Danemarca</i> Christoffer Boe Back to TIFF [4B5]						
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII												21:45 – 98' Sunetul zgomotului / Sound of Noise <i>Suedia, Franța</i> Ola Simonsson, Johannes Stjerne Nilsson Piata Unirii [451]					
MĂNĂȘTUR OPEN AIR												22:00 – 100' Seniorii / Oldboys <i>Danemarca</i> Nikolaj Steen Supernova [461]					
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ												22:00 – 87' Perestroika mea / My Perestroika <i>S.U.A., Marea Britanie</i> Robin Hessman Ce se întâmplă, documentarule? [571]					
MARTY CAFÉ												21:30 – 111' Orele de rusă / Russian Lessons <i>Norvegia</i> Olga Konskaya, Andrei Nekrasov Focus Norvegia [4C1]					
CASTELUL BANFFY – BONȚIDA												21:30 – 85' Odessa în flăcări / Odessa in Flames <i>Italia, România, Carmine Gallone</i> Evenimente speciale [411]					

* Filmul nu este recomandat minorilor / This film is not suitable for children

MIERCURI / WEDNESDAY 08.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 95' Nokas Norvegia Erik Skjoldbjærg Focus Norvegia [511]		13:00 – 118' Tăcerea / The Silence Germania Baran Bo Odar Competiție [512]			15:30 – 95' Illegal / Illégal Belgia, Franța Olivier Masset-Depasse Focus Belgia [513]		17:30 – 155' Calul din Torino / Turin Horse Ungaria, Franța, Germania, Elveția Bela Tarr Ziua Maghiară [514]			20:30 – 95' Plasa de tântari / La mosquitera Spania Agusti Vila Supernova [515]		22:30 – 129' Cap de taur / Bullhead Belgia Michael R. Roskam Focus Belgia [516]			
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 129' Un an din viață / Another Year Marea Britanie Mike Leigh Supernova [521]			18:45 – 91' Trezirea la realitate / Rabbit Hole S.U.A. John Cameron Mitchell Piața Unirii [522]			21:00 – 90' Gianni și femeile / Gianni e le donne Italia Gianni Di Gregorio Supernova [523]				
CINEMA VICTORIA	10:00 – 120' O maicuta cu cântec / Soeur Sourire Belgia, Franța Stijn Coninx Focus Belgia [531]		12:30 – 83' Paradis artificial / Paraisos artificiales Mexic Yulene Olaizola Back to TIFF [532]		14:30 – 91' Imperialiștii n-au murit! / The Imperialists are Still Alive! S.U.A. Zeina Durra Competiție [533]			16:45 – 67' O viață însemnată / La vida util Uruguay, Spania Federico Veiroj Competiție [534]		18:45 – 98' Oxigen / Oxygen Belgia, Hans van Nuffel, Competiție 13' Extrasezon / Off Season S.U.A., Umbre scurtmetraje [535]			21:30 – 106' Fără cale de-ntors / Sin Retorno, Argentina, Spania, Miguel Cohan Competiție 23' Pentru mama și tata / To my Mother and Father Marea Britanie Umbre scurtmetraje [536]				
CINEMA ARTA	10:00 – 85' Vespa Ungaria, Serbia Diana Groo Ziua Maghiară [541]		12:00 – 89' Copiii dragonului verde / Children of the Green Dragon Ungaria, Bence Miklauzic 20' Fiara / The Beast Ungaria, Ziua Maghiară [542]		14:30 – 84' Antigona / Antigone România, Ungaria Jakab-Benke Nándor Ziua Maghiară [543]			17:00 – 70' Demascarea România Nicolae Mărgineanu Proiecții Speciale [544]			20:00 – 83' Duminică la ora 6 / Sunday at 6 România Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [545]			22:30 – 81' Noapte Bună, Bună Dimineața / Good Night Good Morning India, S.U.A. Sudhish Kamath Supernova [546]			
ODEON CINEPLEX SALA 1						15:00 – 86' Un inger la mare / Un ange a la mer Belgia Frederic Dumont Focus Belgia [582]			17:30 – 106' Baronii / Les Barons Belgia, Franța Nabil Ben Yadir Focus Belgia [583]			20:00 – 92' Omoară-mă, te rog / Kill Me Please Franța, Belgia Olias Barco Umbre [584]			23:00 – 113' Într-o lume mai bună / In a Better World Danemarca Susanne Bier Supernova [585]		
ODEON CINEPLEX SALA 4						14:30 – 60' Ruine / Ruines Portugalia, Manuel Mozos 23' Arca d'Água Portugalia, Focus Portugalia [592]		17:00 – 90' Urme de jurnal / Traces of a Diary Portugalia Marco Martins, André Príncipe Focus Portugalia [593]			19:30 – 100' Pina Germania Wim Wenders Evenimente Speciale [594] proiecție 3D / 3D projection			22:15 – 85' Acasă de Crăciun / Home for Christmas Norvegia Bent Hammer Focus Norvegia [595]			
ODEON CINEPLEX SALA 5						14:45 – 90' Bunul meu dușman / My Good Enemy Danemarca Oliver Ussing EducaTIFF [5A2] 11+		17:15 – 118' Trandafirășul / Little Rose Polonia Jan Kidawa-Blonski Supernova [5A3]			19:45 – 146' Strânsoarea / Walking too Fast Cehia Radim Spacek Supernova [5A4]			22:45 – 73' Bărbat în baie / L'homme au bain * Franța Christophe Honore Fără Limită [5A5]			
ODEON CINEPLEX SALA 6						15:15 – 63', Excentricitățile unei blonde, Portugalia, Franța, Spania, Manoel de Oliveira, 17', Arena, Portugalia, Focus Portugalia [5B2]		17:45 – 100' Muntele roșu / Tilva Roš Serbia Nikola Lezaic Wasted Youth [5B3]			20:15 – 97' lubiri imaginare / Les amours imaginaires Canada Xavier Dolan Wasted Youth [5B4]			22:30 – 110' Camera sinucigașilor / Suicide Room Polonia Jan Komasa Wasted Youth [5B5]			
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII													21:45 – 83' Ursul / The Bear România Dan Chișu Piața Unirii [551]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													22:00 – 88' Czukur Show Ungaria, Suedia Tamas Domotor Ziua Maghiară [561]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ													22:00 – 93' Kolorado Kid / Colorado Kid Ungaria, Marea Britanie Andras Vagvolgyi Ziua Maghiară [571]				
MARTY CAFÉ													21:30 – 93' Schelete / Skeletons Marea Britanie Nick Whitfield Umbre [5C1]				

JOI / THURSDAY 09.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 89’ Nu e dracul atât de negru / Nothing’s All Bad * <i>Danemarca</i> Mikkel Munch-Fals Fără Limită [611]		13:00 – 100’ Aleea regelui / King’s Road <i>Islanda</i> Valdis Oskarsdottir Competiție [612]			15:30 – 134’ Doctorul “Moarte” / You Don’t Know Jack <i>S.U.A.</i> Barry Levinson Ziua HBO [613] intrare liberă!			18:15 – 105’ Balanța / The Oak <i>România, Franța</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [614]			21:30 – 90’ Marfa și banii / Stuff and Dough <i>România</i> Cristi Puiu Evenimente Speciale [615]			00:00 – 73’ Zombie cu țâțe mari / Big Tits Zombie * <i>Japonia</i> Takao Nakano Umbre [616]	
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 98’ Sunetul zgomotului / Sound of Noise <i>Suedia, Franța</i> Ola Simonsson, Johannes Stjärne Nilsson Piața Unirii [621]			18:30 – 99’ Dincolo / Beyond <i>Suedia</i> Pernilla August Supernova [622]			21:30 – 124’ Cabaret <i>S.U.A.</i> Bob Fosse Proiecții Speciale [623]				
CINEMA VICTORIA	10:00 – 99’ Zilele Filmului Românesc: scurtmetraje II / Romanian Days: Short Films II <i>România</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [631]		12:30 – 83’ Despre alte mame / Other Mothers <i>România</i> Mihai Ionescu, Tiberiu Iordan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [632]			16:00 – 93’ Bucharestless <i>România</i> George Dorobanțu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [634]			18:30 – 98’ Vulcanul / Volcano <i>Islanda, Runar Runarsson, competiție</i>	8’ Orasul dintre ziduri / La cité entre les murs, <i>Canada, Umbre scurtmetraje [635]</i>		21:30 – 101’ Potopul / The Flood <i>Israel, Canada, Guy Nattiv</i> Competiție	10’ La Petite Mort <i>Germania, Umbre scurtmetraje [636]</i>		00:15 – 86’ Gandu* <i>India</i> Q Wasted Youth [637]		
CINEMA ARTA	10:00 – 43’ 1001 de fețe ale Iranului / 1001 Irans, <i>Iran, Spania, Italia,</i> Firouzeh Khosrovani 70’ Grande Hotel <i>Belgia, Lotte Stoops</i> Ce se intampla, documentarele? [641]		12:30 – 93’ Mitul adolescentului american / The Myth of the American Sleepover <i>S.U.A., David Robert Mitchell</i> Wasted Youth [642]			14:45 – 85’ Marieke, Marieke <i>Belgia, Germania</i> Sophie Schoukens Focus Belgia [643]		17:00 – 97’ Moara și crucea / The Mill and the Cross <i>Suedia, Polonia</i> Lech Majewski Fără Limită [644]		19:30 – 105’ Zilele Filmului Românesc: scurtmetraje I / Romanian Days: Short Films I, <i>România</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [645]			22:30 – 92’ Metrobranding <i>România</i> Adi Voicu, Ana Vlad Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [646]				
ODEON CINEPLEX SALA 1						15:00 – 118’ Tăcerea / The Silence <i>Germania</i> Baran Bo Odar Competiție [682]		17:30 – 88’ Deasupra noastră numai cerul / Above Us Only Sky <i>Germania</i> Jan Schomburg Supernova [683]			20:00 – 148’ 7 păcate iertate / 7 Sins Forgiven <i>India</i> Vishal Bhardwaj Supernova [684]			23:00 – 108’ Balada tristă de trompetă / Balade triste de trompeta <i>Spania, Franța</i> Alex de la Iglesia Supernova [685]			
ODEON CINEPLEX SALA 4										19:30 – 97’ Tilt <i>Bulgaria, Germania</i> Victor Chuchkov Wasted Youth [694]			22:15 – 81’ Noapte Bună, Bună Dimineața / Good Night Good Morning <i>India, S.U.A.</i> Sudhish Kamath Supernova [695]				
ODEON CINEPLEX SALA 5								17:15 – 88’ În patru timpi / Le quattro volte <i>Italia, Germania, Elveția</i> Michelangelo Frammartino Fără Limită [6A3]		19:45 – 126’ Vitus <i>Elveția</i> Fredri M. Murer Proiecții Speciale [6A4]			22:45 – 90’ Judecătorul sadomasochist / Tied Together* <i>Belgia</i> Erik Lamens Fără Limită [6A5]				
ODEON CINEPLEX SALA 6						15:15 – 83’ Pretendentul / Le Soupirant, <i>Franța,</i> Pierre Etaix 12’ La multi ani / Hereux Anniversaire, <i>Franța</i> 100% Pierre Etaix [6B2]		17:45 – 105’ Picco* <i>Germania</i> Philip Koch Wasted Youth [6B3]		20:15 – 88’ Cumplit de fericită / Happy Happy <i>Norvegia</i> Anne Sewitsky Focus Norvegia [6B4]			22:30 – 115’ Ispita Sfântului Anton / Temptation of St. Tony <i>Estonia, Finlanda, Suedia</i> Veiko Ounpuu Back to TIFF [6B5]				
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII													21:45 – 96’ Fratele / Hermano <i>Venezuela</i> Marcel Rasquin Piața Unirii [651]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													22:00 – 100’ Morgen <i>România</i> Marian Crisan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [661]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ													22:00 – 93’ O relație specială / The Special Relationship <i>S.U.A., Marea Britanie</i> Richard Loncraine Ziua HBO [671]				
MARTY CAFÉ													21:30 – 98’ Familia <i>Spania</i> Fernando Leon de Aranoa 3x3 [6C1]				

VINERI / FRIDAY 10.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 98’ Oxigen / Oxygen Belgia Hans van Nuffel Competiție [711]		13:15 – 99’ O simăbătă obișnuită / Innocent Saturday Rusia, Germania, Ucraina Alexander Mindadze Competiție [712]		15:30 – 97’ Principii de viață / Principles of Life România, Constantin Popescu Competiție / Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [713]		18:00 – 90’ Tatăl fantomă / Phantom Father România Lucian Georgescu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [714]		20:30 – 94’ Loverboy România Catalin Mitulescu Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [715]				23:00 – 97’ Tilt Bulgaria, Germania Victor Chuchkov Wasted Youth [716]			
CINEMA VICTORIA	10:00 – 93’ Aproape de cer / Close to Heaven România, Germania Titus Faschina Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [731]		12:15 – 53’ Valea Corlatului / The Corlat Valley , România, Stephane Lucon 42’ 24 găleți, 7 șoareci, 18 ani / 24 Buckets, 7 Mice, 18 Years , România, Marius Iacob, Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [732]		14:45 – 98’ Vulcanul / Volcano , Islanda, Runar Runarsson competiție		17:15 – 88’ Fuga din rai România Stelian Tanase Proiecții Speciale [734]		19:30 – 83’ Maimuțe / She-Monkeys , Suedia, Lisa Aschan, competiție 13’ Vânătoare de zâne / Fairycatcher , Irlanda Umbre scurtmetraje [735]			22:00 – 106’ Copie conformă / Copie conforme Franța, Italia Abbas Kiarostami Proiecții Speciale [736]			00:30 – 90’ Suntem ce suntem / Somos lo que hay Mexic Jorge Michel Grau Umbre [737]		
CINEMA ARTA	10:00 – 71’ Preludiul / Preludio Mexic Eduardo Lucatero Fără Limită [741]		12:00 – 52’ Aripi de Foc / Wings of the Firebird România, Tedy Necula Proiecții Speciale Intrare Liberă! [742]		13:45 – 92’ Omoară-mă, te rog / Kill Me Please Franța, Belgia Olias Barco Umbre [743]		16:00 – 90’ Let's Go Digital Intrare Liberă! [744]		18:00 – 99’ Niki Ardelean, colonel în rezervă / Niki and Flo România Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [745]		21:00 – 76’ Umbre scurtmetraje, partea I / Shadows Shorts I [746]			23:00 – 81’ Umbre scurtmetraje, partea II / Shadows Shorts II [747]			
ODEON CINEPLEX SALA 1						15:00 – 91’ Imperialiștii n-au murit! / The Imperialists are Still Alive! S.U.A., Zeina Durra Competiție [782]		17:30 – 106’ Fără cale de-ntors / Sin Retorno Argentina, Spania Miguel Cohan Competiție [783]			20:00 – 127’ Fericirea mea / My Joy Germania, Ucraina, Olanda Sergei Loznitsa Supernova [784]			23:00 – 90’ Gianni și femeile / Gianni e le donne Italia Gianni Di Gregorio Supernova [785]			
ODEON CINEPLEX SALA 4					14:30 – 112’ Amintiri despre suprad dezvoltare / Memorias del desarrollo Cuba, S.U.A. Miguel Coyula Fără Limită [792]			17:00 – 74’ Proiectul fără titlu al lui Khartik Krishnan / The Untitled Khartik Krishnan Project India, Srinivas Sunderrajan Competiție [793]			19:30 – 100’ Aleea regelui / King's Road Islanda Valdis Oskarsdottir Competiție [794]		22:15 – 129’ Cap de taur / Bullhead Belgia Michael R. Roskam Focus Belgia [795]				
ODEON CINEPLEX SALA 5								17:15 – 99’ Dincolo / Beyond Suedia Pernilla August Supernova [7A3]			19:45 – 90’ Război civil / Civil War , Portugalia, Pedro Caldas 24’ Peisaj urban cu fată și avion / Urban Landscape with Girl and Plane , Portugalia, Focus Portugalia [7A4]			22:45 – 112’ Amador Spania Fernando Leon de Aranoa 3x3 [7A5]			
ODEON CINEPLEX SALA 6						15:15 – 95’ Plasa de țânțari / La mosquitera Spania Agusti Vila Supernova [782]		17:45 – 89’ Copiii dragonului verde / Children of the Green Dragon , Ungaria, Bence Miklausic, 20’ Fiara / The Beast , Ungaria Zsuzsanna Horváth [783]		20:15 – 88’ Deasupra noastră numai cerul / Above Us Only Sky Germania Jan Schomburg Supernova [784]			22:30 – 88’ Czukur Show Ungaria, Suedia Tamas Domotor Zsuzsanna Horváth [785]				
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII													21:45 – 103’ Să nu mă părăsești / Never Let Me Go S.U.A., Marea Britanie Mark Romanek Piața Unirii [751]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													22:00 – 133’ Drumul de întoarcere / The Way Back Peter Weir S.U.A. Proiecții Speciale [761]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ													22:00 – 81’ Noapte Bună, Bună Dimineața / Good Night Good Morning India, S.U.A. Sudhish Kamath Supernova [771]		00:00 – 84’ Littlerock S.U.A. Mike Ott Wasted Youth [772]		
MARTY CAFÉ													21:30 – 95’ Turcoaz / Turquoise Belgia, Turcia Kadir Balci Focus Belgia [7C1]		23:30 – 93’ Crepuscul / Dusk Olanda Hanro Smitsman Wasted Youth [7C2]		

SÂMBĂȚĂ / SATURDAY 11.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 101’ Potopul / The Flood <i>Israel, Canada</i> Guy Nattiv Competiție [811]		13:30 – 90’ Pulsar <i>Belgia</i> Alex Stockman Focus Belgia [812]		15:30 – 113’ Dacă bobul nu moare / If The Seed Doesn't Die <i>România</i> Sinisa Dragin Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [813]			18:00 – 112’ Ceremonia / La Cérémonie <i>Franța, Germania</i> Claude Chabrol Proiecții Speciale [814]			21:00 – 96’ Fratele / Hermano <i>Venezuela</i> Marcel Rasquin Piața Unirii [815]			23:30 – 88’ Czukur Show <i>Ungaria, Suedia</i> Tamas Domotor Ziua Maghiară [816]		
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 106’ Fără cale de-ntors / Sin Retorno <i>Argentina, Spania</i> Miguel Cohan Competiție [821]			18:30 – 100’ Muntele roșu / Tilva Roš <i>Serbia</i> Nikola Lezaic Wasted Youth [822]			21:00 – 133’ Drumul de întoarcere / The Way Back <i>S.U.A.</i> Peter Weir Proiecții Speciale [823]				
CINEMA VICTORIA	10:00 – 95’ Școala noastră / Our School <i>S.U.A., Elveția</i> Mona Nicoara, Miruna Cocea-Cozma Proiecții Speciale [831]		12:30 – 83’ Maimuțe / She-Monkeys <i>Suedia</i> Lisa Aschan competiție [832]			15:00 – 80’ Jurnalul unui top-model / Picture Me <i>S.U.A., Ole Schell, Sara Ziff</i> Ce se întâmplă, documentarule? [833]			17:45 – 101’ Visul lui Adalbert / Adalbert's Dream <i>România</i> Gabriel Achim Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [834]			20:30 – 90’ Război civil / Guerra Civil <i>Portugalia, Pedro Caldas</i> 24’ Peisaj urban cu față și avion / Urban Landscape with Girl and Plane , <i>Portugalia, Focus Portugalia [835]</i>			23:15 – 57’ Tata a făcut filme erotice / Dad Made Dirty Movies, <i>Bulgaria, Germania, Jordan Todorov,</i> documentarule? 92’ Orgia morților / Orgy of the Dead* , <i>S.U.A., D.A.C.</i> Stephen Proiecții Speciale [836]		
CINEMA ARTA	10:00 – 60’ Film pentru prieteni / A film for friends , <i>România, Radu Jude</i> 54’ Petrecere și concurs în Ciupelnița / Party and Contest in Ciupelnița , <i>România, Liviu Săndulescu</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [841]		12:45 – 87’ Periferic / Outbound <i>România</i> Bogdan Apetri Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [842]			15:00 – 140’ Întoarcerea lui Vodă Lăpușneanu / The Return of the Banished <i>România</i> Malvina Ursianu Proiecții Speciale [843]			18:00 – 76’ După-amiaza unui tortionier / The Afternoon of a Torturer <i>România, Franța</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [844]			21:00 – 97’ Tinerete ingrată / Wasted on the Young <i>Australia</i> Ben C. Lucas Wasted Youth [845]			23:15 – 105’ Picco* <i>Germania</i> Philip Koch Wasted Youth [846]		
ODEON CINEPLEX SALA 1			12:30 – 85’ Marieke, Marieke <i>Belgia, Germania</i> Sophie Schoukens Focus Belgia [881]			15:00 – 67’ O viață însemnată / La vida útil <i>Uruguay, Spania</i> Federico Veiroj Competiție [882]			17:30 – 99’ O simbătă obișnuită / Innocent Saturday <i>Rusia, Germania, Ucraina</i> Alexander Mindadze Competiție [883]			20:00 – 148’ 7 păcate iertate / 7 Sins Forgiven <i>India</i> Vishal Bhardwaj Supernova [884]			23:00 – 98’ Oxigen / Oxygen <i>Belgia</i> Hans van Nuffel Competiție [885]		
ODEON CINEPLEX SALA 4											19:30 – 92’ Metrobranding <i>România</i> Adi Voicu, Ana Vlad Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [894]			22:15 – 84’ Littlerock <i>S.U.A.</i> Mike Ott Wasted Youth [895]			
ODEON CINEPLEX SALA 5						14:45 – 88’ În patru timpi / Le quattro volte <i>Italia, Germania, Elveția</i> Michelangelo Frammartino Fără Limită [8A2]					19:45 – 144’ L-am văzut pe Diavol / I Saw The Devil* <i>Coreea</i> Kim Jee-woon Umbre [8A4]			22:45 – 92’ An bisect/ Ano Bisiesto* <i>Mexic</i> Michael Rowe Fără Limită [8A6]			
ODEON CINEPLEX SALA 6			13:00 – 100’ Morgen <i>România</i> Marian Crisan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [881]			15:15 – 99’ Dincolo / Beyond <i>Suedia</i> Pernilla August Supernova [882]			17:45 – 93’ Mitul adolescentului american / The Myth of the American Sleepover <i>S.U.A.</i> David Robert Mitchell Wasted Youth [883]			20:15 – 108’ Terminus Paradis / Next Stop Paradise <i>Franța, România</i> Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [884]			22:30 – 118’ Max Manus <i>Norvegia</i> Joachim Ronning, Espen Sandberg Focus Norvegia [885]		
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII													21:45 – 97’ Verii / Primos <i>Spania</i> Daniel Sanchez Arevalo Piața Unirii [851]				
MĂNĂȘTUR OPEN AIR													22:00 – 120’ Dosarul K / Dossier K <i>Belgia</i> Jan Verheyen Focus Belgia [861]				
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ													22:00 – 43’ 1001 de fete ale Iranului / 1001 Irans <i>Iran, Spania, Italia, Firouzeh Khosrovani,</i> Ce se întâmplă, documentarule? 70’ Grande Hotel , <i>Belgia</i> Lotte Stoops, Ce se întâmplă, documentarule? [871]			00:30 – 100’ Armadillo <i>Danemarca</i> Janus Metz Pedersen Ce se întâmplă, documentarule? [872]	
MARTY CAFÉ												21:30 – 60’ Film pentru prieteni / A film for friends , <i>România, Radu Jude</i> 54’ Petrecere și concurs în Ciupelnița / Party and Contest in Ciupelnița , <i>România, Liviu Săndulescu</i> Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [8C1]			00:00 – 86’ Gandu* <i>India</i> Wasted Youth [8C2]		
TEATRUL NAȚIONAL												20:30 GALA DE DECERNARE A PREMIILOR					

DUMINICĂ / SUNDAY 12.06

	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	00:00	01:00	
CINEMA FLORIN PIERSIC		11:00 – 100' Seniorii / Oldboys Danemarca Nikolaj Steen Supernova [911]		13:15 – 91' Trezirea la realitate / Rabbit Hole S.U.A. John Cameron Mitchell Piața Unirii [912]		15:30 – 118' Singurătatea numerelor prime / La solitudine dei numeri primi Italia Saverio Costanzo Back to TIFF [913]		18:00 – 98' Undeva / Somewhere S.U.A. Sofia Coppola Supernova [914]		20:30 – 95' ÎNCHIDEREA OFICIALĂ O zi din viață / Life in a Day S.U.A. Kevin Macdonald Supernova [915]		23:00 – 89' Totul va fi bine / Everything Will Be Fine Danemarca Christoffer Boe Back to TIFF [916]					
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR							16:00 – 123' Nader și Simin, o despărțire / Nader and Simin, A Separation Iran, Asghar Farhadi Supernova [921]		18:30 – 103' Să nu mă părăsești / Never Let Me Go S.U.A., Marea Britanie Mark Romanek Piața Unirii [922]			21:00 – 97' Verii / Primos Spania Daniel Sanchez Arevalo Piața Unirii [923]					
CINEMA VICTORIA	10:00 – 88' Deasupra noastră numai cerul / Above Us Only Sky Germania Jan Schomburg Supernova [931]		12:00 – 154' Mr. Nobody Canada, Franța, Germania, Belgia Jaco van Dormael 12' È pericoloso sporgersi Belgia 3x3 [932]		15:15 – 88' Măte bătrâne / Gatos Viejos S.U.A., Chile Sebastian Silva Back to TIFF [933]		17:15 – 109' Kaspar Hauser / The Enigma of Kaspar Hauser Germania Werner Herzog 3x3 [934]		20:00 – 118' A opta zi / La huitieme jour Belgia, Franța Jaco van Dormael 3x3 [935]		22:30 – 86' Un inger la mare / Un ange a la mer Belgia Frederic Dumont Focus Belgia [936]						
CINEMA ARTA	10:00 – 92' Yo Yo Franța Pierre Etaix 100% Pierre Etaix [941]		12:00 – 132' De ce trag clopotele, Mitică? / Carnival Scenes România Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [942]		15:00 – 108' Chipul pe care-l meriți / The Face You Deserve Portugalia, Miguel Gomes,		17:45 – 100' Armadillo Danemarca Janus Metz Pedersen Ce se intampla, documentarul? [944]		20:00 – 90' O dată în viața mea / For Once in My Life S.U.A., Jim Bigham, Mark Mooran, Ce se intampla, documentarul? [945]		22:00 – 93' Crepuscul / Dusk Olanda Hanro Smitsman Wasted Youth [946]						
ODEON CINEPLEX SALA 1			12:30 – 98' Vulcanul / Volcano Islanda Runar Runarsson competiție [981]		15:00 – 101' Potopul / The Flood Israel, Canada Guy Nattiv Competiție [982]		17:30 – 83' Maimute / She-Monkeys Suedia Lisa Aschan competiție [983]		20:00 – 139' Poezie / Poetry Coreea Lee Chang-Dong Supernova [984]		23:00 – 95' Illegal / illégale Belgia, Franța Olivier Masset-Depasse Focus Belgia [985]						
ODEON CINEPLEX SALA 4		12:00 – 272' Misterele Lisabonei / Lisbon Mysteries Portugalia Raul Ruiz Evenimente Speciale [991] Filmul rulează în 2 părți, cu o pauză de 15 minute / The film will play in 2 parts, with a 15 minute intermission							19:30 – 85' Vespa Ungaria, Serbia Diana Groo Ziua Maghiară [994]		22:15 – 117' Imperiul asasinilor / Reign of Assassins China, Hong Kong, Taiwan Su Chao-bin, John Woo Umbre [995]						
ODEON CINEPLEX SALA 5			12:15 – 83' Ursul / The Bear România Dan Chișu Piața Unirii [9A1]		14:45 – 113' Dacă bobul nu moare / If The Seed Doesn't Die România Sinisa Dragin Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [9A2]		17:15 – 83' Despre alte mame / Other Mothers România Mihai Ionescu, Tiberiu Iordan Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [9A3]		19:45 – 92' Omoară-mă, te rog / Kill Me Please Franța, Belgia Olias Barco Umbre [9A4]		22:45 – 89' Nu e dracul atât de negru / Nothing's All Bad* Danemarca Mikkel Munch-Fals Fără Limită [9A5]						
ODEON CINEPLEX SALA 6			13:00 – 104' Prea târziu / Too Late Franța, România Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [9B1]		15:15 – 82' O vară de neuitat / An Unforgettable Summer Franța, România, Lucian Pintilie 39' Tertium non datur România 100% Lucian Pintilie [9B2]		17:45 – 106' Reconstituirea / Reenactment România Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [9B3]		20:15 – 83' Duminică la ora 6 / Sunday at 6 România, Franța Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [9B4]		22:30 – 92' Salonul nr.6 / Ward Six Iugoslavia Lucian Pintilie 100% Lucian Pintilie [9B5]						
URSUS OPEN AIR PIAȚA UNIRII												21:45 – 110' Cine zice ăla este! / Mine vaganti Italia Ferzan Ozpetek Piața Unirii [951]					
MĂNĂȘTUR OPEN AIR												22:00 – 94' 127 de ore / 127 Hours* S.U.A., Marea Britanie Danny Boyle Supernova [961]					
CENTRUL CULTURAL FRANCEZ												22:00 – 74' Pruncul Iisus din Fiandra / Little Jesus of Flanders Belgia Gust Van Den Berghe Focus Belgia [971]					
MARTY CAFÉ												21:30 – 53' Valea Corlatului / The Corlat Valley România, Stéphane Luçon 42' 24 găleți, 7 șoareci, 18 ani / 24 Buckets, 7 Mice, 18 Years România, Marius Iacob, Proiecție în cadrul zilelor filmului românesc [9C1]		23:30 – 80' Jurnalul unui top-model / Picture Me S.U.A. Ole Schell, Sara Ziff Ce se intampla, documentarul? [9C2]			

* Filmul nu este recomandat minorilor / This film is not suitable for children

Biletele pentru cea de-a zecea ediție a Transilvania IFF vor fi puse în vânzare începând cu luni **30 mai 2011** la **Cinema FLORIN PIERVIC**, Pța. Mihai Viteazul, nr. 11, **Cinema ARTA**, str. Universității, nr. 3, **Cinema VICTORIA**, Bdul Eroilor, nr. 51, **Booha Bar**, str. Piezișă, nr. 19, **Piața Unirii, Odeon Cineplex** (în incinta Polus Center), str. Avram Iancu, nr. 492-500 și **TIFF Welcome Point**, Pța. Unirii, nr. 10 (doar pentru invitați și persoanele acreditate), programul casieriiilor fiind următorul:

Luni 30 mai – Joi 2 iunie: 11:00 - 18:00;
Vineri 3 iunie – Duminică 12 iunie: 09:00 – 23:00.

Biletele de intrare au următoarele prețuri:

BILETE CUMPĂRATE CU ANTICIPATIE

(cu minim o zi înaintea proiecției)

- **Bilet de intrare obișnuit** (valabil pentru o singură proiecție): **8 lei**
- **Bilet pentru elevi, studenți și pensionari: 6 lei** (biletul se cumpără în baza prezentării carnetului/legitimăției de elev/student, a cardului OMNIPASS sau a talonului de pensie; la intrarea în săli se vor solicita documentele mai sus-menționate)

BILETE CUMPĂRATE ÎN ZIUA PROIECȚIEI FILMULUI

- **Bilet de intrare unic** (valabil pentru o singură proiecție) pentru toate categoriile de spectatori: **10 lei**.

BILETE CU REGIM SPECIAL

- **Bilet de intrare pentru copii și elevi: 5 lei** (valabil doar pentru proiecțiile de film din programul EDUCATIFF, anunțate în program)
- **Bilet pentru proiecțiile în aer liber din Ursus Open Air: 5 lei**
- **Bilet pentru proiecția "Odessa în flăcări": 5 lei*** (Castelul Banffy, Bontida, 07.06)
- **Bilet pentru proiecții 3D: 15 lei***
- **Bilet pentru Ceremonia de deschidere: 15 lei*** (Piața Unirii, 03.06)
- **Bilet pentru Ceremonia de închidere: 25 lei*** (Teatrul Național, 11.06)
- **Bilet pentru spectacolele de teatru: 15 lei***
- **Bilet pentru spectacolul SoNoRo: 15 lei*** (Muzeul Etnografic, 04.06)
- **Bilet pentru spectacolul Autobahn: 70 lei***
- **Bilet pentru AlternaTIFF – Meeting Point Stage: 10 lei***
- **Bilet pentru AlternaTIFF – Boiler Club: 20 lei***
- **Bilet pentru proiecția de caritate "In a better world": 10 lei*** (Casa de Cultură a Studenților, 06.06)

Accesul la proiecțiile Mănăstur Open Air este gratuit.

De la toate casieriiile TIFF se pot obține bilete de intrare pentru proiecțiile care vor avea loc la Cinema FLORIN PIERVIC, Cinema ARTA, Cinema VICTORIA, URSUS OPEN AIR (PIAȚA UNIRII), Casa de Cultura a Studenților, TIFF Lounge, Centrul Cultural Francez, Marty Society și ODEON CINEPLEX (4 săli).

În caz de ploaie, proiecția zilnică a filmului la URSUS OPEN AIR (PIAȚA UNIRII), ora 21.45, va avea loc în aceeași seara la Casa de Cultura a Studenților, începând cu ora 23.00. Biletele cumpărate pentru filmul din PIAȚA UNIRII își păstrează valabilitatea. Pentru proiecțiile unde accesul este liber, este necesară achiziționarea unui bilet cu valoare zero de la orice casierie TIFF, pentru acces în sală, în limita locurile disponibile. De la aceasta regulă fac excepție, proiecțiile care vor avea loc la **Mănăstur Open Air**.

60 DE CARDURI TIFF cu valoare de 200 lei vor fi puse în vânzare începând cu data de 30 mai, ora 11:00. Pentru a putea beneficia de acest card, doritorii trebuie să trimită un e-mail cu datele lor de identificare și o poză în format .jpg la adresa **card@tiff.ro** sau să vină la biroul de acreditări de la **TIFF WELCOME POINT**, Piața Unirii, nr. 10. **Cardul** garantează accesul la **35 de proiecții**, la alegere, cu excepția evenimentelor speciale marcate cu asterisc (*). Deținătorul cardului își va putea procura bilete în avans (sau în ziua proiecției) pentru orice film din programul TIFF, în limita locurilor libere, prin prezentarea cardului la orice casierie TIFF. Deținătorul cardului TIFF nu poate viziona mai mult de 6 proiecții pe zi și nu poate procura două bilete la aceeași proiecție. Cardul TIFF nu garantează accesul la recepțiile, spectacolele sau concertele din cadrul festivalului.

Vânzarea biletelor **în avans și pe perioada festivalului** se va face după cum urmează:

BILETELE DE INTRARE pentru orice film, din orice locație TIFF, pot fi obținute de la **orice casierie TIFF**.

BILETELE DE INTRARE pentru proiecțiile din locațiile: Casa de Cultura a Studenților, Centrul Cultural Francez, MARTY Society, PIAȚA UNIRII, TIFF LOUNGE sau pentru alte evenimente speciale vor fi disponibile și la intrare, cu o oră înaintea fiecărei proiecții. **Cu 5 minute** înaintea începerii oricărei proiecții, se va permite intrarea în sală a deținătorilor de ecusoane TIFF care nu au

reușit să își procure BILETE DE INTRARE, cu condiția existenței de locuri libere în sală.

ATENȚIE! Posesorii de bilete care ajung în ultimele 5 min. la proiecția respectivă nu vor avea garantate locuri libere în sală.

TIFF isi rezerva dreptul de a păstra un anumit număr de locuri pentru invitați până cu 2 ore înainte de începerea fiecărei proiecții. După acest termen, toate rezervările se vor anula și biletele rămase disponibile vor fi scoase la vânzare.

Proiecțiile marcate în program cu mențiunile **Zilele Filmului Românesc** sau **Proiecție Specială** sunt destinate cu precădere invitaților români și străini. Festivalul va pune în vânzare bilete la aceste proiecții, dar într-un număr limitat. Cu două ore înainte de începerea filmelor din categoriile enunțate mai sus, toate rezervările făcute pentru invitați se vor anula, astfel că biletele rămase disponibile vor fi puse în vânzare către publicul larg.

FLORIN PIERVIC, Pța. Mihai Viteazul, nr. 11

ARTA, Str. Universității, nr. 3

VICTORIA, Bdul Eroilor, nr. 51

ODEON CINEPLEX (în incinta Polus Center), str. Avram Iancu, nr. 492-500

MARTY SOCIETY, str. Victor Babeș, nr. 39

CASA DE CULTURA A STUDENȚILOR, Pța. Lucian Blaga, nr. 1-3

URSUS OPEN AIR (Piața Unirii)

GALERIE MUZEUL DE ARTĂ (în incinta Muzeului de Arta), Pța Unirii, nr. 30

CENTRUL CULTURAL FRANCEZ, str. I.C. Bratianu, nr. 22

MĂNĂȘTUR OPEN AIR (la terenurile de sport, în zona complexului „Nora”)

